



**LES CASTORS** a.s.b.l.  
Guiden an d'Scouten aus dem Syrdall  
Schëtter FNEL

**fnel**   
scouts & guides

# Castories

Trimester 3

2024/2025

[www.castors.lu](http://www.castors.lu)



# Altersstruktur



Beaver (BV)

6-8



Wölfcher (LX)

8-11



Scouten (sc)

11-14



Explorerer (EX)

14-16



Rover (RO)

ab 16



# Cheffenekipp



## Grupp

### Chef de groupe

Alex LENERT  
*Marmot*

Tel: 691 130 088  
chef@castors.lu  
marmot@castors.lu



### Assistants chef de groupe

Jil KRIER  
*Fusca*

Tel: 621 833 244  
chef@castors.lu  
fusca@castors.lu

Philippe DAUPHIN  
*Pavo*

Tel: 621 691 703  
chef@castors.lu  
pavo@castors.lu

### Chef de colonie

Eve ENTRINGER

Tel: 621 323 598  
beaver@castors.lu  
eve.entringer@castors.lu

### Chef de meute

Micky MEYER

Tel: 691 280 904  
wellefcher@castors.lu  
micky.meyer@castors.lu

### Chef de troupe

Philippe DAUPHIN  
*Pavo*

Tel: 621 691 703  
scouten@castors.lu  
pavo@castors.lu

### Responsable unité explorer

Maurice FEDERSPIEL

Tel: 661 713 561  
explorer@castors.lu  
maurice.federspiel@castors.lu

# Informations



## S'excuser en cas d'absence

Nous comptons sur la participation des membres aux réunions. Si vous ne savez pas participer à une réunion, veuillez vous excuser à l'avance par SMS auprès du chef responsable. Voici les numéros de ceux-ci :

Beaver	Eve ENTRINGER	621 323 598
Louveteaux	Micky MEYER	691 280 904
Scouts	Philippe DAUPHIN	621 691 703
Explorers	Maurice FEDERSPIEL	661 713 561

## Inscription aux activités

L'inscription aux activités se fait via [shop.castors.lu](http://shop.castors.lu). En payant une activité, l'inscription se fait automatiquement.

## Soutien financier

Aussi bien Les Castors que la FNEL offrent un soutien financier pour permettre à votre enfant de participer aux camps si vous n'avez pas les moyens de payer. Tout se fait de manière confidentielle par l'intermédiaire de nos chefs de groupe, veuillez nous contacter à l'adresse e-mail suivante: [chef@castors.lu](mailto:chef@castors.lu)

# Informations



## T-shirts et Pullovers Castors

Pour le début de notre année scoute, nous avons un nouveau pullover que vous pouvez commander dès maintenant. Pour cela, vous devez effectuer un virement à l'avance sur notre compte IBAN LU41 1111 0334 3365 0000 (Les Castors ASBL) et arriver à la réunion avec une preuve de paiement.



Tailles enfants vont de 6/8 ans à 12/14 ans.

**35€**

Tailles adultes vont de XS à XL.

**35€**



Tailles enfants vont de 128 à 158.

**17€**

Tailles adultes vont de S à XL.

**19€**



# Informations

## T-shirts et Pullovers Castors

Nos anciens pullovers gris continueront bien sûr à être vendus jusqu'à ce qu'il n'y en ait plus. Attention, il n'y a plus toutes les tailles. Pour les tailles enfants, nous avons encore des pullovers de 128 ; 140 ; 152 ; 164 et S pour les tailles adultes.

Le prix des pullovers a baissé à **20€**.



# Informations



**MOL NACH EMCL**

ALL JOER GINN TONNEN U SCHOULMATERIAL EWECHGEHEIT.

VILLES DOVUNNER ASS AN ENGEM GANZ GUDDEN ZOUSTAND, MEE GËTT LEIDER VERBRANNT.

**ZESUMME, LOOST DE FAARWEN AN DEM SCHOULMATERIAL EN NEIT LIEWE SCHENKEN**

**WËI GEET DAT?**

- 1 "ALT" SCHOULMATERIAL NET EWECHGEHEIEN, MEE AN ENGE VUN EISE SAMMELSTELLEN OFGINN.
- 2 MIR BEREEDEN DAT GESAMMELT MATERIAL NEI OP A VERPAKEN ET.
- 3 JEE NO BESOIN GRATIS SCHOULMATERIAL ZUR VERFÜGUNG GESTALLT KRÉIEN.

D'KREESLAFWIRTSCHAFT VERSTOEN A KONKRET AN DE SCHOULALLDAG INTÉGRÉIEREN.

MÉI INFORMATIOUNEN IWWER DE PROJET AN D'PARTNER FANNT DIR OP : [WWW.MOLNACHEMOL.LU](http://WWW.MOLNACHEMOL.LU)

AVEC LE SOUTIEN DE: ŒUVRE Nationale de Secours Grande-Duchesse Charlotte

Mir maachen ab dësen Trimester beim **Projet MOLNACHEMOL** mat. Dofir wäerte mir eng Këscht am Home opstelle wou dir äert Schoulmaterial kennt draleeë falls dir et net mei braucht. Mir ginn dem Material nach en zweet Liewen domat et net muss fortgeheit ginn.

À partir de ce trimestre, nous participons au **projet MOLNACHEMOL**. Pour cela, nous allons installer une boîte au chalet, dans laquelle vous pourrez déposer votre matériel scolaire si vous n'en avez plus besoin. Nous donnons ainsi une seconde vie au matériel afin qu'il ne soit pas jeté.

# Programme



	<b>Beaver</b> 14:00-15:45	<b>Louveteaux</b> 14:00-15:45	<b>Scouts</b> 16:00-18:00	<b>Explorer</b> 16:00-18:00
Sa. 26.04	Réunion	Sixplo (26-27.04 Sixer, 27.04 louveteaux)	Réunion	Réunion ab 14:00
Sa. 03.05	Réunion	Réunion	Réunion ou CP/SP Weekend seulement pour les CP et SP des Patrouilles Sa. 03.- So. 04.05	Explorer Sportsdag an Seefekeschtenren nen Sa. 03.- So. 04.05 voir lettre p.22
Ve. 09.05	Beaverfunday voir lettre p.10-11			Activité avec les Rover
Sa. 10.05		Réunion	Réunion	
Sa. 17.05	Réunion	Réunion	pas de réunion	
Sa. 24.05 - Di. 01.06	Vacances de la Pentecôte			Camp 24.-25.05 Des informations suivront
Sa. 07.06	Réunion	Weekend Sa. 07.- So. 08.06 voir lettre p.12-13	Sortie vélo à Remich Des informations suivront	Sortie vélo à Remich Des informations suivront
Sa. 14.06	Réunion de nature RDV et retour au mémorial de l'accident aérien entre Niederanven et Roodt-Syre 14:00-16:00	Sortie 10:00 - 17:00 à Roodt-sur-Syre voir lettre p.14-15	Réunion de nature RDV et retour au mémorial de l'accident aérien entre Niederanven et Roodt-Syre 16:00-18:00	Réunion de nature RDV et retour au mémorial de l'accident aérien entre Niederanven et Roodt-Syre 16:00-18:00
Di. 15.06				Marche internationale de Diekirch Des informations suivront

# Programme



Sa. 21.06	Réunion	Réunion	Réunion	Réunion
Lu. 23.06	<b>Fête nationale Schuttrange</b>  Des informations suivront			
Sa. 28.06	Réunion	<b>Sortie</b> 14:00 - 16:00 à Moutfort voir lettre p.16-17	<b>Sortie</b> Des informations suivront	<b>Sortie</b> Des informations suivront
Di. 06.07	<b>Dimanche 06.07.25</b> <b>Grillfest / Grand barbecue</b>  Venez avec toute la famille et vos amis. pas de réunions le samedi 05.07.24			
Sa. 13.07 - Di. 14.07	<b>Pow Wow</b> Dimanche 14.07	<b>Pow Wow</b> Dimanche 14.07	<b>Pow Wow</b> 13.07-14.07	<b>Pow Wow</b> 13.07-14.07
Sa. 19.07 - Sa. 02.08			<b>Odyssey / Camp Federal</b>	
Lu. 08.09 - Je. 11.09	<b>Summercamp / BV &amp; LX</b>  voir lettre p.18-21			

# BFD 09.05



## Beaverfunday

Léif Beaver,

Wéi all Joer gi mir zesummen op de Beaver Fun Day. Hei kommen all d'Beaver aus dem ganze Land zesummen a verbréngen e flotten Dag zesummen. Et ass ewéi eng grouss Kiermes, mat ville Spiller, Experimenter a Spaass. Dëst Joer beginn mir eis op d'Sich nom Melusina

**Rendez-vous:** 10:40 Auer virun der Gemeng Hesper

**Retour:** 16:10 Auer virun der Gemeng Hesper

**Material:** Pic-Nic, Bidon, kleng Rucksack, dem Wieder entspreechend Kleeder

**Umeldung:** D'Umeldung ass ofgeschloss!

Mir freeën eis op dech!

Lénks Patt,  
Deng Beavercheffen!



# BFD 09.05



## Beaverfunday

Chers Beavers,

Comme chaque année, nous allons ensemble au Beaver Fun Day. Ici, tous les Beavers de tout le pays se réunissent et passent une belle journée ensemble. C'est comme une grande foire, avec beaucoup de jeux, d'expériences et de joie. Cette année nous allons à la recherche de Melusina.

**Rendez-vous:** 10:40h devant la mairie à Hesperange

**Retour:** 16:10h devant la mairie à Hesperange

**Material:** Pic-Nic, Gourde remplie d'eau, petit sac, des vêtements adaptés à la météo

**Umeldung:** L'inscription est déjà terminée!

Patte gauche,  
Tes Chefs Beavers !



# WEEKEND



**Sa. 07. - So. 08.06.2025**

Léif Wellef,  
Mir brauchen dréngend är Hellef! Ons scheint Duerf gëtt leider ugegraff a  
mir brauchen Hellef vu staarken, jonke Ritter a Prinzessinne fir ons Duerf ze  
verteidegen.

Mir zielen op lech!

**Rendez-vous:** 07.06.2025 um 10:45 op der gare zu Mënsbech  
(Den Zuch kennt um 11:00)

**Retour:** 08.06.2025 um 15:00 am Home vun den CBDM  
(38rue des Celtes, 1318 Märl Luxembourg)

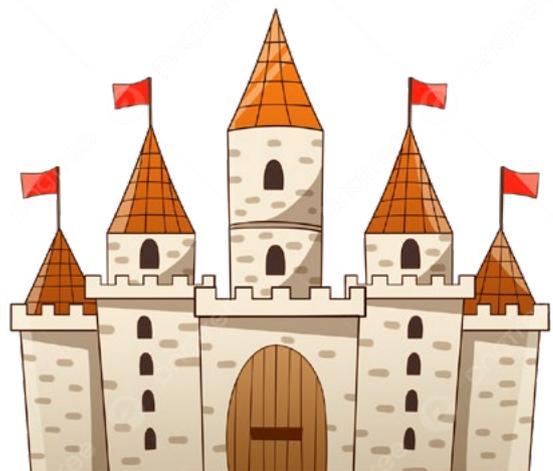
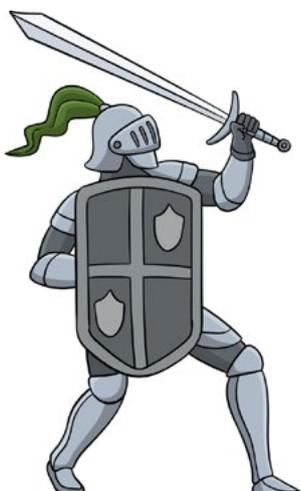
**Wou:** Am Home vun den CBDM zu Märl  
(38rue des Celtes, 1318 Märl Luxembourg)

**Material:** E groussen an e klénge Rucksak mat dem Wieder gepasste Kleeder, fest  
Schong, Pyjama, Schlofsak, Draphousse, Këssen, Bidon, Becher, Gamelle  
mat Besteck an engem Kichenduch, Wäschtrousse, Täscheluucht, Schlappen,  
Foulard an dem Wellefchen seng 5 Saachen (Vademecum, Seel, Bic, Bloc,  
Nuesschnappecher)

**Präis:** 35€

**Umeldung:** bis spéidstens den 24. Mee via <https://shop.castors.lu>

Lénks Patt,  
deng Cheffen



# WEEKEND



**Sa. 07. - So. 08.06.2025**

Chers Louveteaux,

Nous avons urgemment besoin de vous! Notre village semble malheureusement avoir été attaqué, et nous avons besoin de l'aide de chevaliers et princesses forts et courageux pour défendre notre village!

Nous allons viser bien haut

**Rendez-vous:** 07.06.2025 à 10h45 à la gare de Munsbach (le train part à 11h00)

**Retour:** 08.06.2025 à 15h00 au Chalet des CBDM à Merl  
(38 rue des Celtes, 1318 Merl, Luxembourg)

**Où:** Au Chalet des CBDM à Merl (38 rue des Celtes, 1318 Merl, Luxembourg)

**Matériel:** Un grand et un petit sac à dos avec des vêtements adaptés à la météo, des chaussures solides, pyjama, sac de couchage, drapraphousse, coussin, gourde, gobelet, gamelle avec couverts et un petit torchon de cuisine, trousse de toilette, foulard, lampe de poche, pantoufle les 5 affaires du louveteau (vademeccum, corde, carnet, stylo, mouchoirs)

**Prix:** 35€

**Inscriptions:** jusqu'au 24. mai via <https://shop.castors.lu>

Patte gauche,  
tes chefs



# SORTIE 14.06



## Super Mario

Léiwe Wëllefchen,  
Mir brauchen deng Hëllef. Dem Mario seng Prinzessin gouff entfouert an eist Team krut et bis elo net hin, d'Prinzessin ze befreien. Mir hunn allerdéngs héieren dass d'Castore vu Schëtter eng gutt Hëllef kéinte sinn an dat wëlle mir elo probéieren. Fills du dech der Challenge gewuess, schwéier Aufgaben ze bewältegen an d'Prinzessin ze befreien? Dann kanns du den 09.05. däi Gléck probéieren.

**Rendez-vous:** den 14. Juni um 10:15 op der Gare Munsbach

**Retour:** den 14. Juni um 16:30 op der Gare Munsbach

**Wou:** Roodt-sur-Syre

**Matériel:** Bidon (min 1L), dem Wieder ugepasste Kleeder, Fest Schong

**Präis:** 10€

**Umeldung:** bis spéidstens den 09. Juni via <https://shop.castors.lu>

Lénks Patt,  
deng Cheffen



# SORTIE 14.06



## Super Mario

Cher Louveteau,  
Nous avons besoin de ton aide! La princesse de Mario a été kidnappée et notre Team n'a pas encore réussi à la libérer. Par contre, on a entendu parler des louveteaux de Schuttrange et nous pensons que vous pouvez nous aider. La question qui se pose alors est si vous vous sentez capable à faire face aux défis afin de libérer la princesse.

**Rendez-vous:** le 14. juin à 10:15 à la gare Munsbach

**Retour:** le 14. juin à 16:30 à la gare Munsbach

**Où:** Roodt-sur-Syre

**Matériel:** Bidon (min 1L), Vêtements adaptés à la météo, Chaussures de randonnées

**Prix:** 10€

**Inscriptions:** jusqu'au 09. juin via <https://shop.castors.lu>

Patte gauche,  
Tes chefs



# SORTIE 28.06



## Visite bei den Pompjeen

Léif Wëllefcher,

Hues du dech scho gefrot, wéi et an engem richtegen Pompjeesbau oder an engem Pompjeescamion ausgesäit? Da komm mat eis bei d'Pompjee op Moutfort déi eis weise wei et bei hinnen ausgesäit a wei et bei hinne leeft.

**Rendez-vous:** Samschdeg, den 28.06.2025 um 14h beim Fussballsterrain zu Moutfort

**Retour:** Samschdeg, den 28.06.2025 um 16h beim Fussballsterrain zu Moutfort

**Wou:** Centre d'incendie et de secours Moutfort-Medingen (2 Soibelwee, 5335 Mutfert, Conter)

**Material:** dem Wieder ugepasste Kleeder, ee kleng Rucksak mat dem Wëllefche senge 5 Saachen an engem Bidon gefëllt mat Waasser

**Umeldung:** bis den 20. Juni iwwert <https://shop.castors.lu>

Lénks Patt,  
d'eng Cheffen



# SORTIE 28.06



## Visite chez les pompiers

Chers louveteaux,  
Est-ce que tu t'es déjà demandé à quoi ressemble une caserne de pompiers ou même un camion de pompiers? Alors viens avec nous chez les pompiers de Moutfort, qui vont nous montrer comment ils travaillent.

**Rendez-vous:** Samedi, le 28.06.2025 à 14h près du terrain de football à Moutfort

**Retour:** Samedi, le 28.06.2025 à 16h près du terrain de football à Moutfort

**Où:** Centre d'incendie et de secours Moutfort-Medingen (2 Soibelwee, 5335 Mutfert, Conter)

**Matériel:** des vêtements adaptés à la météo, un petit sac à dos avec les 5 affaires des louveteaux et avec un bidon bien rempli

**Inscriptions:** jusqu'au 20. juin via <https://shop.castors.lu>

Patte gauche,  
Tes chefs



# SUMMERCAMP



## BV & LX

Aloha léif Beaver a Wëllefcher,  
Bass du prett fir däi gréisst Abenteuer vum Summer? Pack däi Stréihhutt an déng Schwammbox an, well mir ginn op eng hawaiianesch Rees!

Um Camp begin mir eis op eng tropesch Insel voller Spaass, Aktivitéiten a spannende Geheimnisser! Tëschen coolen Challenges, epuer Olympiaden an enger magescher Schatzjuegt op der Palmeninsel hu mir ganz vill Spaass zesummen. Sief och du dobäi an komm mat op Hawaii!

**Weini:** 08 – 11. September 2025 zu Colmar-Bierg am Home vun den Hirschen

**Rendez-vous:** 08.09.2025, 14 Auer um Parking vun der Schwemm Nordpool (rue de l'école, 7730 Colmar-Berg)

**Retour:** 11.09.2025, 14 Auer um Parking vun der Schwemm Nordpool (rue de l'école, 7730 Colmar-Berg)

**Präis:** 120€

**Umeldung:** bis spéidstens den **01. August** via <https://shop.castors.lu>

**Fir d'Wëllefcher:** D'Wëllefcher hunn d'Possibilitét fir an Zelter ze schlofen.

So eis wgl beim umellen an der Remarque Bescheed, op's du am Zelt oder am Dortoir schlofe wëlls. Dementspriedend brauchst du dann nëmmen eng Carrymat beziehungsweise en Drap-Housse matzebringen.



Lénks Patt,  
déng Cheffen

# SUMMERCAMP



## BV & LX

### Material:

- o Fir d'Wëllefcher : hier 5 Saachen
- o e kleng Rucksak
- o e Schlofsak (evt. e Këssen)
- o e Länduch fir eng eenzel Matrass (Beaver) / Carrematt (Wëllefcher)
- o e Bidon
- o eng Toilettëtrousse
- o e Bueddich
- o eng Gamelle, e Kichenduch, Besteck an e Becher

### Dem Wieder ugepasste Kleeder:

- o Boxe
- o Pullovere
- o Ënnerwäsch
- o Strëmp
- o T-Shirten
- o Pyjama
- o Kuerf fir dreckeg Wäsch
- o Reenjackett
- o Kap
- o Schlappen
- o Trëppelschong
- o Täscheluucht
- o Sonnebrëll

### Schwammsaachen (BV & LX):

- o Maillot/Schwammbox
- o Äermecher (obligatoire pour tous les beavers et pour les louveteaux si nécessaire)
- o Duch
- o Shampoo, Seef
- o Schwammbrëll

**Fir d'Wëllefcher:** Du muss däi ganzt Material an e grouse Scoutsrucksak maache soudass du e selwer droe kann. Et dierf dofir keng Wallis sinn.

# SUMMERCAMP



## BV & LX

Aloha chers Beavers et Louveteaux,  
Êtes-vous prêts pour votre plus grande aventure de l'été ? Préparez votre chapeau de paille et votre maillot de bain puisque nous partons en voyage à Hawaï!

Au camp, nous embarquons pour une île tropicale pleine de plaisir, d'activités et de secrets passionnants ! Entre des challenges, quelques olympiades et une chasse au trésor magique sur l'île, nous allons passer un très bon moment ensemble. Rejoignez nous et venez à Hawaï !

**Quand:** 08 – 11. Septembre 2025 au Colmar-Berg au chalet des Hirsch

**Rendez-vous:** 08.09.2025, 14 heures au parking de la piscine Nordpool (rue de l'école, 7730 Colmar-Berg)

**Retour:** 11.09.2025, 14 heures au parking de la piscine Nordpool (rue de l'école, 7730 Colmar-Berg)

**Prix:** 120€

**Inscription:** jusqu'au **01.08.2025** via <https://shop.castors.lu/>

**Pour les louveteaux:** Les louveteaux auront la possibilité de dormir dans des tentes.

Merci de nous indiquer dans la section commentaires lors de votre inscription si tu souhaites dormir dans une tente ou dans un dortoir. Il te suffit donc d'apporter soit une carry mat ou un drap-housse.



Patte gauche,  
vos chefs

# SUMMERCAMP



## BV & LX

### **Matériel:**

- o Pour les louveteaux : Les 5 affaires du louveteau
- o Petit sac à dos
- o Sac de couchage (evt coussin)
- o Drap housse pour un matelas simple (beaver) / Carrymat (louveteaux)
- o Gourde
- o Trousse de toilette
- o Serviette de bain
- o Gamelle, serviette et couverts

### **Des vêtements adaptés à la météo:**

- o Pantalons
- o Pullovers
- o Sous-vêtements
- o Chaussettes
- o T-Shirts
- o Pyjama
- o Sac pour le linge sale
- o Veste imperméable
- o Casquette
- o Pantoufles
- o Chaussures de marche
- o Lampe de poche
- o Lunettes de soleil

### **Affaires de natation (BV & LX):**

- o Maillot
- o Brassards (obligatoire pour tous les beavers et pour les louveteaux si nécessaire)
- o Drap
- o Shampoing, Savon
- o Lunettes de natation

**Pour les louveteaux:** Tu dois mettre tout ton matériel dans un grand sac scout de façon à pouvoir le porter toi-même ainsi que pour marcher jusqu'au chalet. Il faut donc absolument prendre un sac à dos et non une valise.

## Explorer Sportsdag & Seefekëschterennen

Moie léif Explorer,  
Dat drëtt Trimester steet firun der Dir an domat och déi lescht federal Aktivitéiten vir d'Explorer. Um Programm steet ee Weekend voller Action, ugefaang mat enger neier Versioun vum Sportsdag an engem rasante Sonndeg op eisem Seefekëschttecircuit

Den Treffpunkt fir de Sportsdaag ass **Samschdes de 03.05.2025 um 09:30 bei der Jugendherberge zu lechternach**. Vun do geet et weider op Miersch wou giess a geschlof gött. Fir all Explorer deen nom Sportsdag well heem goen, ass Schluss um 16:30 Auer bei der Jugendherberge.

Sonndes starte mir nom Kaffi mam Seefekëschtrennen. Um 09:00 Auer geet de Programm Sonndes weider, spéitstens da muss jiddereen do sinn. Och wann um 16 Auer nach Profil op de Pneuen ass, geet et da fir jiddereen heem an mir sinn rem um **16:30 Auer zu Schëtter beim Home**.

Eng Participatioun u béiden Aktivitéiten ass staark erwünscht, mä natierlech ass et wéi all Joer méiglech just un enger Aktivitéit deelzehuelen.

Vir de ganze Weekend braucht dir e Rucksak mat all de Saachen déi dir braucht fir eng Nuecht baussen ze schlofen an natierlech eng Gamelle mat **engem gefëllte Bidon**. Fir de Sportsdag braucht dir eng sportlech Tenue an eppes fir naass ze ginn.

**Umeldung:** bis spéidstens den **27. Abrell** via <https://shop.castors.lu>

Dat Ganzt kascht **30€** (wanns de nemmen vir de Sportsdag oder vir d'Seefekëschterennen kommen kanns sinn et 10€). Bei den 30€ fir de ganze Weekend sinn Onkäschten vum Ovesiessen an der Schlofplaz dobäi.

Ganz wichteg ass et dass dir eis och matdeelt op dir Allergien hutt, Veggi oder Vegan sidd.

Lénks Patt,  
Är Explorerequip

# Photos



Des photos de nos activités sont régulièrement publiées sur notre site Facebook. Il s'agit d'un site fermé, où uniquement les membres ou amis du groupe peuvent voir les photos. Le groupe s'appelle « Castors ». Veuillez faire une demande pour rejoindre le groupe et nous la validerons.

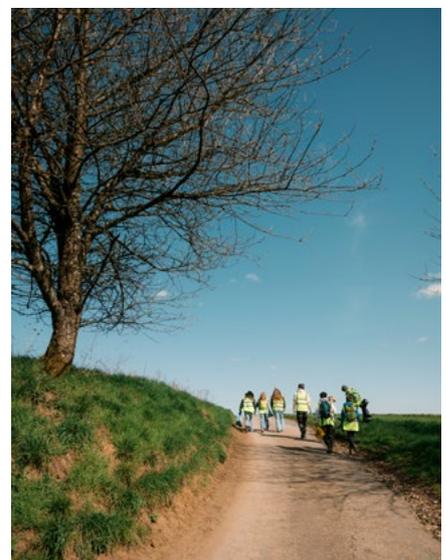


Facebook



CASTORS\_SCHUTTRANGE

Instagram



# Photos



# Photos



# Photos



# Photos



# Informations



## POUR LES NOUVEAUX MEMBRES

Chers parents,

Votre enfant vient de rejoindre notre groupe scout. Nous tenons à vous expliquer le fonctionnement de notre groupe.

Notre groupe s'appelle **LES CASTORS** et est membre de la **FNEL** (Fédération nationale des éclaireurs et éclaireuses du Luxembourg). Il s'agit d'une fédération laïque. Plus d'informations peuvent être trouvées sur [www.fnel.lu](http://www.fnel.lu) ou [www.castors.lu](http://www.castors.lu).

### Branches

Dans le groupe, il y a différentes branches avec des chefs responsables pour ces branches. Veuillez voir ici le chef de branche des 4 branches principales sur les premières pages.

### Activités

Nos **réunions** se déroulent en général le samedi de 14 à 15:45 heures pour les beavers et les louveteaux et de 16 à 18 heures pour les scouts et explorers. Il n'y a pas de réunions pendant les vacances scolaires. Les réunions se déroulent en général près de notre chalet. Parfois le RDV et le retour sont aussi quelque part dans les environs de la commune afin de nous permettre d'explorer la nature. Veuillez donc bien vérifier chaque samedi sur le programme s'il y a une réunion et où celle-ci se déroule.

Nous organisons parfois des **sorties** (piscine, patinoire, forêt, ...). Pendant les vacances scolaires il y a souvent des **camps**. Pour ces activités, vous allez recevoir des informations dans la Castories (notre journal) ou dans des lettres. Il faut toujours s'inscrire (à temps) pour ces activités et payer la participation.

# Informations



## S'excuser

Si votre enfant ne peut pas participer à une réunion, veuillez l'**excuser** par SMS auprès du chef responsable.

Le scoutisme se base sur le système de groupe et sa dynamique et ceci exige une participation active et régulière aux activités.

## Cotisation

Pour les réunions de l'année ainsi que pour l'assurance, il faut payer une cotisation qui est chaque année votée à l'assemblée générale du groupe. Pour l'instant, la cotisation est de 60 euros. Chaque membre reçoit une lettre annonçant le montant de la cotisation ainsi que le délai de paiement. Si la cotisation n'est pas payée jusqu'à cette date, l'enfant ne peut plus participer aux activités avant que ceci ne soit fait.

## Inscription

Lorsque les enfants sont certains de vouloir s'inscrire dans notre groupe (après 2-3 réunions d'essai), il faut remplir une **fiche d'inscription et une fiche médicale**. Ces documents sont à rendre à un chef ou à renvoyer à Alex Lenert (50, rue de la Montagne L-5380 Uebersyren).

Les documents peuvent aussi être téléchargés sur notre site internet ([www.castors.lu](http://www.castors.lu) -> downloads).

## Courrier

Notre **courrier** est **envoyé par email** et publié sur notre **site internet**.

## Foulard

Lorsque les enfants ont participé à un certain nombre de réunions, ils vont faire leur **promesse scoute** et recevoir un foulard. A partir de ce moment, les enfants devront mettre le foulard pour toutes les activités. Le premier foulard est gratuit.

# Informations



## Equipement scout

Puisque nous passons la plus grande partie de nos réunions à l'extérieur, ceci peu importe le temps qu'il fait, il est important de porter des vêtements adaptés.

### En cas de soleil :

casquette/chapeau,  
chaussures fermées  
ou sandales de  
randonnée



### En cas de pluie :

chaussures  
imperméables, veste  
imperméable avec  
capuche, pantalon  
et surpantalon de  
pluie / pantalon  
de randonnée  
imperméable



### En cas de froid :

veste chaude,  
pantalon chaud ou  
pantalon avec legging  
ou collant en-dessous  
ou pantalon de  
neige, bonnet, gants,  
chaussures chaudes



Tous les vêtements et beaucoup de matériel décrits peuvent être achetés dans des magasins outdoor au Luxembourg (p.ex. : A.S. Adventure, Citabel, Freelander ... ) ou à prix très raisonnable au magasin Decathlon à Arlon.

# Informations



## Equipement scout

Il est aussi important de toujours amener un petit sac à dos contenant :

- une gourde remplie d'eau
- des mouchoirs



**+ pour les louveteaux :** les 5 affaires du louveteau (petit bloc, stylo, mouchoirs, ficelle d'1 mètre, Vademecum -> petit livre du louveteau à acheter) et éventuellement un couteau de poche (Attention : uniquement les couteaux pour enfants avec une pointe arrondie (p.ex. Opinel) sont autorisés pour les louveteaux)



**+ pour les scouts :** petit bloc, stylo, Scoutsbichelchen et couteau de poche



Le Vademecum et le Scoutsbichelchen peuvent être achetés au Shop de la FNEL ([shop.fnel.lu](http://shop.fnel.lu)) ou en amenant 11€ dans une réunion.

# Informations



## Uniforme

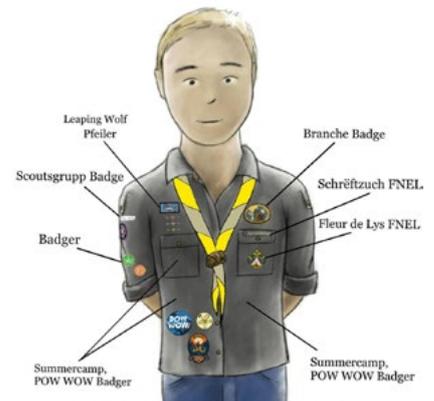
Le foulard est à mettre pour chaque activité des scouts (les nouveaux membres le reçoivent pendant le premier trimestre lors de la réunion de promesse).

L'uniforme peut être mis pour toutes les activités mais est obligatoire pour certaines activités (indiqué dans l'invitation de l'activité).

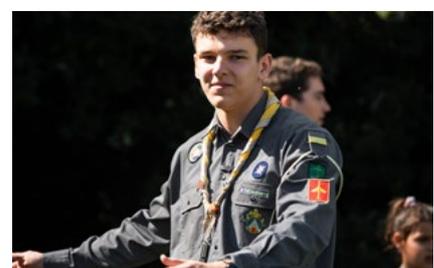
Beavers: ils n'ont pas encore de chemise comme uniforme, leur uniforme est le pullover scout.

Louveteaux/Scouts/Explorers/Rover: ils ont besoin d'une chemise comme uniforme.

Celle-ci est à acheter au Shop de la FNEL (<https://shop.fnel.lu/> ).



**!** KENG Badger op de Réck bitzen  
Ne PAS coudre d'insignes sur le dos  
Do NOT sew badges on the back



# Informations



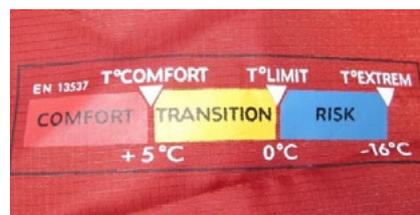
## Matériel pour les camps

Voici certains objets qui peuvent se trouver sur la liste de matériel pour un camp et que vous ne connaissez éventuellement pas.

**Gamelle** : il s'agit d'une assiette pour les scouts. Celle-ci peut être en inox ou en silicone. Pour les premiers camps, une assiette en plastique peut aussi être utilisée.



**Sac de couchage** : en ce qui concerne le sac de couchage, il est important de s'informer si les enfants vont dormir à l'extérieur ou à l'intérieur. Pour l'extérieur, un sac de couchage dont la température confort est adaptée aux températures du moment est indispensable.



**Carrymat** : il s'agit d'un matelas pour dormir au sol dans un chalet ou une tente. Les matelas auto gonflables sont les plus pratiques pour les activités scouts.



# Informations



## Respect des règles

Nous tenons à vous rappeler que tous nos **chefs sont des bénévoles**. Il est demandé à chaque membre de notre groupe d'écouter les ordres des chefs et de participer aux activités **en respectant les règles de comportement** annoncées ainsi que la loi scout. Si le chef de groupe ou le chef de branche voit que ceci n'est pas le cas de manière répétée, un membre peut être exclu du groupe pour garantir la sécurité des autres membres.

## Liste d'attente

Pour l'instant, la branche des beavers et louveteaux est complète. Si vous connaissez quelqu'un qui n'a pas été préinscrit et qui aimerait rejoindre cette branche, veuillez lui dire de bien vouloir s'inscrire via [castors.lu/liste-attente](http://castors.lu/liste-attente) ou en contactant [chef@castors.lu](mailto:chef@castors.lu).

Si vous avez des questions quelconques, vous pouvez vous adresser à  
un chef de branche ou au chef de groupe  
(Alex Lenert +352 691 130 088, [marmot@castors.lu](mailto:marmot@castors.lu))